

 Français →  Polonais
**GENERALITE**

Mot à traduire	Traduction	Phonétique
<i>Exemple (urgence en anglais)</i>	<i>Emergency</i>	<i>é-mer-djeun-si</i>
Que s'est-il passé ?	Co się stało ?	[tso siɛ stawɔ?]
Où avez-vous mal ?	Gdzie Pana/Panią boli ?	[gdzie pana/paniɔ boli?]
Avez-vous perdu connaissance ?	Czy stracił/ła Pan/Pani przytomność ?	[tʃi stratsiw/wa pan/pani pżytomnośc?]
Prenez-vous des médicaments ?	Bierze Pan/Pani jakieś lekarstwa ?	[bieżɛ pan/pani jakisɛ lekarstva?]
L'hôpital	szpital	[ʃpital]

**MATERIEL**

le brancard	nosze	[noʃɛ]
l'attelle	szyna	[ʃina]
le matelas à dépression	materac próżniowy	[materats pruznioi]
le collier cervical	kołnierż ortopedyczny	[kɔwnierz ɔrtopedyczny]
le sac d'intervention	torba ratownicza	[torba ratownicza]
l'ambulance	ambulans, karetka pogotowia	[ambulans],[karetka pogotovia]
l'aspirateur de mucosités	ssak medyczny	[ssak medyczny]
le DSA	defibrylator półautomatyczny	[defibrilator puwawtomatyczny]
le pansement	opatrunek	[opatrunek]
le désinfectant	środek dezynfekujący	[ɛrodek dezinfekujōtsi]
le sparadrap	plaster	[plaster]
le BAVU	resuscytator, worek samorozprężalny	[resustsikator],[worek samorozprężalny]
l'oxygène	tlen	[tlen]

**TECHNIQUES**

prendre le pouls de quelqu'un	zmierzyć komuś tętno	[zmierzyc komuc tetno]
le bouche-à-nez	usta – nos	[usta-nos]
le bouche-à-bouche	usta – usta	[usta-usta]
la RCP (Réa Cardio Pulm)	RKO (Resuscytacja krążeniowo-oddechowa)	[RKO resustsitatsja krōżeniowo oddechowa]
la position latérale de sécurité	pozycja boczna ustalona	[pozycja botʃna ustalona]
la libération des voies aériennes	udrożnienie dróg oddechowych	[udroźnienie drog oddechowych]

**SIGNES / PLAINTES**

la douleur	ból	[bul]
avoir un malaise	mieć złe samopoczucie	[mjɛtɛ zɛɛ samɔpɔtʃutsie]
la ventilation	szuczne oddychanie	[stutʃnɛ oddixanie]
la tension artérielle	ciśnienie tętnicze	[tsiɛnienie tɛtnitsɛ]
conscient / inconscient	przytomny/nieprzytomny	[pżytomni/niepżytomni]
l'arrêt ventilatoire	bezdech	[bezdeɛ]
l'arrêt cardiaque	nagle zatrzymanie krążenia	[nagwe zatzymanie krōżenia]
la fracture	złamanie, pęknięcie	[zwamanie],[pɛkniɛtsie]
l'entorse	skręcenie, zwichnięcie	[skrɛtsenie],[zwichniɛtsie]
le vomissement	wymioty	[vimioti]
les maux de tête	bóle głowy	[bule gwɔvi]
la douleur abdominale	ból brzucha	[bul bzuxa]
la douleur thoracique	ból w klatce piersiowej	[bul klatki piersiovej]
la pâleur	bladość	[bladɔtɛ]
la sueur	pot	[pot]
la faiblesse	osłabienie	[ɔswabienie]
l'agitation	poruszenie, ożywienie	[poruszenie],[ożiwienie]
la paralysie	paraliż, porażenie	[paraliz],[porazenie]
les marbrures	marmurkowatość skóry	[marmurkowatośc skuri]
les fourmillements	mrowienie	[mrowienie]
la cyanose	sinica	[sinitsa]
la pupille	źrenica	[żrenitsa]
être enceinte	być w ciąży	[bitɛ v tsiōzi]